

**DODATOK Č. 2 / DZ221101205070102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012050701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Žilinský samosprávny kraj
sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
Slovenská republika
konajúci : Ing. Juraj Blanár
IČO : 37808427
DIČ : 2021626695
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie a refundácia: 7000374469/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP a zmena časti Prílohy č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - Rozpočet projektu.
- 2.2. Znenie čl. 2 Predmet a účel zmluvy, odsek 2.4 sa nahrádza nasledovným znením:
„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 29. februára 2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a) a b) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 951 118,07 EUR (slovom deväťstopäťdesiatjedentisíc stoosemnásť EUR a sedem centov),
b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 903 562,17 EUR (slovom deväťstotritisíc päťstošesťdesiatdva EUR a sedemdesiat centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.“
- 2.4. Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.5. Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa vo vybraných položkách ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - Rozpočet projektu.
- 2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

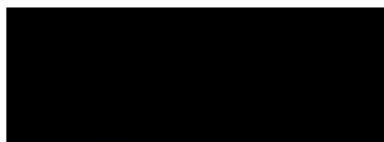
3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012050701.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa : 30. 06. 2011

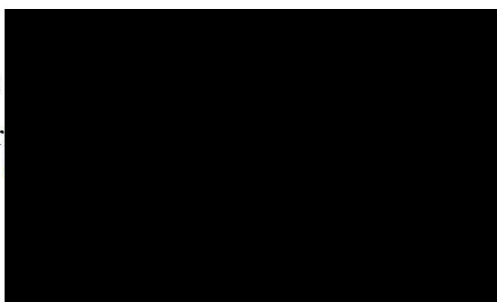


Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

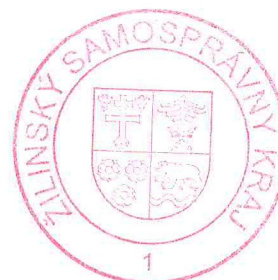


Za Prijímateľa v ŽILINA , dňa : 14. 07. 2011



Podpis:

Ing. Juraj rávneho kraja



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP

Rozpočet projektu

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Stavebné úpravy, zníženie energetickej náročnosti Obchodnej akadémie Martin	
Kód ITMS	22110120507	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
85 - Vzdelávacia infraštruktúra	100	01 – Nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - Školstvo	100	01 – Mestské oblasti

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Martin
Obec	Martin
Ulica	Bernolákova
Číslo	2

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie podmienok pre vzdelávanie prostredníctvom modernizácie, zníženia energetickej náročnosti a riešenia bezbariérovosti (rampa, výťah, WC pre imobil.).
Špecifický cieľ projektu 1	Stavebné úpravy (nájazd. rampa, výťah, bezbar. WC), zníženie energ. náročn. (výmena výplní otvorov, fasád. obnova, podkrovia), obstar. IKT a vnútorné vybavenie.
Špecifický cieľ projektu 2	Projektové a inžinierske práce týkajúce sa vypracovania PD, následné VO súvisí s výberom dodávateľa stavebných prác. Po VO sa začnú realizovať stavebné práce.

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	4 077,4	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	1	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	600	2009	600	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	2	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	1 505	2017
	počet žiakov základných škôl/študentov stredných škôl/detí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	550	2017

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	951 118,07	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	31,01	2012
		kWh/m ²	0	2009	60	2012
	zateplená plocha	m ²	0	2009	5 602,3	2012
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	1 187,6	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	951 118,07	2017
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	2	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	951 118,07	2012
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	951 118,07	2012

5. Závazný časový rámeč realizácie Projektu ²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a s tým súvisiace obstaranie vybavenia	Stavebné práce ⁴	06/2010	08/2011
	Vybavenie ⁵	05/2010	12/2010
Podporné aktivity ⁶			
B Projektové a inžinierske práce		06/2009	08/2011
C Proces verejného obstarávania		11/2009	05/2010
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			02/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky	Skupina výdavkov		
Hlavné aktivity		EUR	914 931,62	0,00	914 931,62		
A1 Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia existujúcich zariadení a s tým súvisiace obstaranie vybavenia	EUR	868 084,42	0,00	868 084,42	717002		
	EUR	868 084,42	0,00	868 084,42	∑ Stavba		
	EUR	10 224,48	0,00	10 224,48	633001		
	EUR	23 486,31	0,00	23 486,31	633002		
	EUR	13 136,41	0,00	13 136,41	713002		
	EUR	46 847,20	0,00	46 847,20	∑ vybavenie		
Podporné aktivity		EUR	36 186,45	0,00	36 186,45		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	17 000,00	0,00	17 000,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	12 300,00	0,00	12 300,00	717002
		B3 autorský dozor	EUR	4 700,00	0,00	4 700,00	716
		SPOLU	EUR	34 000,00	0,00	34 000,00	∑ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	2 186,45	0,00	2 186,45	637002	
Celkovo		EUR	951 118,07	0,00	951 118,07		

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **ROZPOČET PROJEKTU**

REKAPITULÁCIA

HLAVNÉ AKTIVITY

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

Skupina výdavkov	Stavebný objekt	Suma v EUR	
		bez DPH	s DPH 19%
717002	01 Výmena okien a stavebné úpravy	436 663,48	519 629,54
	02 Obnova fasády	188 418,53	224 218,05
	03a Rampa a výťah Časť 1 - Rampa	15 022,64	17 876,94
	03b Rampa a výťah Časť 2 - Výťah	43 694,66	51 996,65
	04a Stavebné úpravy hygienických zariadení pre imobilných študentov Časť 1 - WC dievčatá	28 193,21	33 549,92
	04b Stavebné úpravy hygienických zariadení pre imobilných študentov Časť 1 - WC chlapci	15 104,71	17 974,60
	05 Stavebné úpravy učebne IKT	2 385,48	2 838,72
Stavba spolu		729 482,71	868 084,42
633001	Vnútorne vybavenie učebni IKT	8 592,00	10 224,48
633002	Aktívne komponenty IKT	10 250,00	12 197,50
	Silnoprúd IKT	4 411,60	5 249,80
	Slaboprúd IKT	5 074,80	6 039,01
713002	Aktívne komponenty IKT	11 039,00	13 136,41
Vybavenie spolu		39 367,40	46 847,20
SPOLU		768 850,11	914 931,62

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy-znižovanie energetickej náročnosti Obchodnej akadémie v Martine

Objekt: Výmena okien a stavebné úpravy

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

pôvodný rozpočet

PSV Práce a dodávky PSV -8 550,78

766 Konštrukcie stolárske -8 550,78

77	6113069500	Okno drevené EURO jednokrídlové sklopné 140x75, ozn.14	ks	-4,000	527,55	-2 110,20
105	766661512	Montáž dverového krídla kompletiz.otváracvého z tvrdého dreva s polodrážkou,jednokrídlové	ks	-1,000	46,55	-46,55
106	6116303600	Drevené dvere 80/200 s výplňou a 1/3 preskl., rám z masívu, zámok bezpečn., ozn.D1	ks	-1,000	1 181,30	-1 181,30
108	6116402900	Drevené plné požiarne dvere dvojkridlové, bez zárubne s preskl.nadsvetlíkom EI 30, EW 30, atyp	ks	-2,000	2 600,00	-5 200,00
109	766695212	Montáž prahu dverí, jednokrídlových	ks	-1,000	2,89	-2,89
110	6118715600	Prah dubový dl 82 šír 10, vrátane povrchovej úpravy lakovaním	ks	-1,000	9,84	-9,84

Celkom

-8 550,78

ROZPOČET

Stavba: Stavebné úpravy-znižovanie energetickej náročnosti Obchodnej akadémie v Martine

Objekt: Výmena okien a stavebné úpravy

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7

zmenený rozpočet

PSV Práce a dodávky PSV 6 782,65

766 Konštrukcie stolárske 6 782,65

77	6113069500	Okno drevené EURO jednokrídlové sklopné 140x75, ozn.14	ks	3,000	527,55	1 582,65
108	6116402900	Drevené historické dvere dvojkrídlové, bez zárubne s preskl. nadsvetlíkom, atyp, ozn. D2	ks	2,000	2 600,00	5 200,00

Celkom

6 782,65